Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga/Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	JNR
CLUB 2	Aire-la-Ville	JNR

Lieu/ Ort / Location/Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	01.05.2016
Start/Beginn / Début/Inizio 14:00	End/Ende / Fin/Fine 16:00	Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNA14
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators/Zuschauer / Spectateurs/Spettatori	50

	No Card/Lic / No Lic./Tess	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename/Vorname / Prénom / Nome	Signature/Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207600	VOISARD Carole	
Official scorer / Marqueur	10102	VOISARD Dominique	
Referee 1 / Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	206164	ZITTLAU Giacomo	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel / Tiers/Tempo	3	0	9	1
2 Time/Drittel / Tiers/Tempo	2	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Buix	
3 Time/Drittel / Tiers/Tempo	4	0	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. / Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. / No.		Surname/Name / Nom/Cognome — Forename/Vorname / Prénom/Nome	Card/Pass / Lic/Tess No.	Time/Zeit / Temps	G	A	T	Time/Zeit / Temps	G	A	T	Time/Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On/Ende / Fine/Fine	code
8	©	BANGERTER Jean	111102	13:01	89	91	1					06:28	91	2	08:28	D
91	A	NICOULIN Arnaud	209429	16:21	90	25	2					24:58	88	2	26:58	B1
31	G	COURBAT Théo (x x x)	209287	19:19	91	90	3					37:14	90	2	39:14	I
	G			34:28	91	89	4									
41		CURCIONE Maxime	210215	39:35	89		5									
46		DESBOEUFS Mélyna	208128	42:40	6	19	6									
25		CREVOISERAT Damien	209418	49:22	19	89	7									
6		COURBAT Gaëtan	210099	53:13	89		8									
2		RENSCH Cassandra	207232	58:31	90	88	9									
90		ROVELLI Andrea	211307													
88		MOINE Joël	208330													
19		POUILLY Pierric	209376													
23		VOISARD Thibaud	210100													
71		GYGER Normann	215814													
89		CRAMATTE Noé	204292													

COACH	Surname/Name / Nom/Cognome — Forename/Vorname / Prénom/Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier		

TOTAL 9

TIME OUT x

TOTAL 6 min

2 Aire-la-Ville

Nr. / No.		Surname/Name / Nom/Cognome — Forename/Vorname / Prénom/Nome	Card/Pass / Lic/Tess No.	Time/Zeit / Temps	G	A	T	Time/Zeit / Temps	G	A	T	Time/Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On/Ende / Fine/Fine	code
20	©	GASCON François	215033	22:10	16	20	1					03:58	8	2	05:58	I
7	A	NODA GONZALEZ Alejandro	215024									12:00	8	2	13:01	I
1	G	TORRENT Jeremy (x x x)	215029									20:20	19	2	22:20	I
	G											20:20	11	10	30:20	M2
14		ABBET Ludovic	216759									13:33	8	2	34:28	B2
5		ALONSO DIAZ Michel	215019									42:03	14	2	42:40	D
10		CHEVALLEY André	216347													
19		GUARDIOLA Elias	215031													
2		HEIMOZ Quentin	216079													
17		JENNY Nils	216435													
8		NOVELLE Alexandre	215023													
16		WALKER Benoit	215563													
11		WALKER Mathieu	215564													

COACH	Surname/Name / Nom/Cognome — Forename/Vorname / Prénom/Nome	Signature	210026
	PILETTA Lionel		

TOTAL 1

TIME OUT x x

TOTAL 20 min